International Situations Project Translation

**Interdependent Happiness Scale**

**Scoring**: participants rate each of the 9 items on a Likert-type scale ranging from 1 (not at all applicable) to 7 (very much applicable).

|  |  |
| --- | --- |
| English version | Translation (Ukrainian) |
| 1. I believe that I and those around me are happy
 | 1. Я вважаю, що я і люди навколо мене відчувають себе щасливими.
 |
| 1. I feel that I am being positively evaluated by others around me
 | 1. Я відчуваю, що мене позитивно оцінюють люди навколо мене.
 |
| 1. I make significant others happy
 | 1. Я роблю щасливими близьких мені людей.
 |
| 1. Although it is quite average, I live a stable life
 | 1. Взагалі все доволі буденно, я живу стабільним життям.
 |
| 1. I do not have any major concerns or anxieties
 | 1. В мене відсутні якісь значні проблеми або причини для занепокоєння.
 |
| 1. I can do what I want without causing problems for other people
 | 1. Я можу робити те, що я хочу, не створюючи проблем для інших людей.
 |
| 1. I believe that my life is just as happy as that of others around me
 | 1. Я вважаю, що моє життя щасливе настільки ж, як і у інших людей навколо мене.
 |
| 1. I believe that I have achieved the same standard of living as those around me
 | 1. Я вважаю, що я досягнув такого ж рівня життя, як люди навколо мене.
 |
| 1. I generally believe that things are going as well for me as they are for others around me
 | 1. Я взагалі вважаю, що мої справи йдуть настільки ж добре, як і у інших.
 |

Translation provided by:

Larisa Zhuravlova, Zhytomyr Ivan Franko State University, Zhytomyr

Hitokoto, H., & Uchida, Y. (2015). Interdependent happiness: Theoretical importance and measurement validity. *Journal of Happiness Studies*, *16*, 211-239.

The International Situations Project is supported by the National Science Foundation under Grant No. BCS-1528131. Any opinions, findings, and conclusions or recommendations expressed in this material are those of the individual researchers and do not necessarily reflect the views of the National Science Foundation.

International Situations Project

University of California, Riverside

David Funder, Principal Investigator

Researchers: Gwendolyn Gardiner, Erica Baranski

